

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1891/94

af 27. juli 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 822/87 om den fælles markedsordning for vin

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 17, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 822/87 (4) er det fastsat, at en vis form for afsyring kun er tilladt i en overgangsperiode; det er hensigtsmæssigt at forlænge det igangværende forsøg mindst indtil udgangen af produktionsåret 1994/95;

efter artikel 46, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 822/87 kan der kun gennemføres salgskampanjer til fremme af forbruget af druesaft indtil produktionsåret 1993/94, og for at kunne vurdere deres effektivitet er det hensigtsmæssigt at fortsætte deres gennemførelse i et produktionsår;

den foreliggende udbudssituation med hensyn til vin gør det muligt i produktionsåret 1993/94 at bringe en del af de produkter, der er omfattet af langfristede oplagringskontrakter, på markedet; der bør fastsættes en dato for vine bestemt til obligatorisk destillation;

efter artikel 18, stk. 3, artikel 20, stk. 2, artikel 39, stk. 12, og artikel 65, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 822/87 forelægger Kommissionen inden udgangen af produktionsåret 1993/94 Rådet rapporter om zoneinddeling, tilsætning, strukturforanstaltningernes virkninger og deres forbindelse med obligatorisk destillation samt om vines maksimale indhold af svovldioxid, eventuelt ledsaget af forslag; udarbejdelsen af disse rapporter har krævet, at der gennemføres undersøgelser med deltagelse

af uafhængige sagkyndige, som endnu ikke er blevet afsluttet;

ovennævnte problemers betydning for sektoren kræver et maksimum af sammenhæng mellem de løsninger, der vil blive foreslået; for at opnå denne sammenhæng, er det nødvendigt at udarbejde de pågældende forslag på grundlag af alle foreliggende oplysninger, og visse tidsfrister bør derfor udsættes med et produktionsår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 822/87 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 17 ændres »den 31. august 1994« til »den 31. august 1995«.

2) Artikel 18, stk. 3, andet afsnit, affattes således:

»Inden udgangen af produktionsåret 1994/95 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om afgrænsningen af vinavlzonerne i Fællesskabet. Rådet, der træffer afgørelse efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, vedtager afgrænsningen af vinavlzonerne for hele Fællesskabet, idet disse bestemmelser anvendes fra produktionsåret 1995/96.«

3) Artikel 20, stk. 2, affattes således:

»2. Inden den 1. september 1994 forelægger Kommissionen Europa-Parlamentet og Rådet en rapport, hvori der gøres rede for resultaterne af den i stk. 1 omhandlede undersøgelse, samt i givet fald passende forslag. Rådet, der træffer afgørelse om disse forslag efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, udtaler sig i 1995 om de foranstaltninger, der skal træffes med hensyn til forhøjelse af det naturlige alkoholinhold udtrykt i volumen for de i artikel 18, stk. 1, omhandlede produkter.«

4) Artikel 32, stk. 3, sidste afsnit, affattes således:

»Uanset første og andet afsnit kan producenter, der for produktionsåret 1993/94 har indgået langfristede oplagringskontrakter anmode om ophævelse af disse kontrakter med hensyn til højst 90 % af kontrakt-

(1) EFT nr. C 83 af 19. 3. 1994, s. 50.

(2) EFT nr. C 128 af 9. 5. 1994.

(3) EFT nr. C 148 af 30. 5. 1994, s. 49.

(4) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1566/93 (EFT nr. L 154 af 25. 6. 1993, s. 39).

mængderne. I så fald udbetales støtten for den faktiske oplagringsperiode.

For vine, der skal leveres til obligatorisk destillation, jf. artikel 39, har nævnte anmodning dog virkning fra den 1. juli 1994.«

5) I Artikel 39:

— affattes stk. 3, tredje og fjerde afsnit, således:

»Indtil udgangen af produktionsåret 1994/95:

— er den ensartede procentdel 85 %

— er de på hinanden følgende referenceproduktionsår 1981/82, 1982/83 og 1983/84.

Fra produktionsåret 1995/96 fastsættes den ensartede procentdel og de på hinanden følgende referenceproduktionsår af Kommissionen, som fastsætter:

— den ensartede procentdel under hensyn til den mængde, der skal destilleres i henhold til stk. 2 for at fjerne produktionsoverskuddet for det pågældende produktionsår

— de på hinanden følgende referenceproduktionsår under hensyn til udviklingen i produktionen og især til resultaterne af rydningspolitikken.«

— affattes stk. 10 således:

»10. Uanset denne artikel kan den obligatoriske destillation i Grækenland i produktionsårene 1985/86 til 1994/95 finde sted efter særlige bestemmelser under hensyn til de vanskeligheder, der er konstateret i Grækenland, navnlig for så vidt angår kendskab til udbyttet pr. hektar. Disse bestemmelser fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 83.«

— affattes stk. 11, første afsnit, således:

»11. Hvis der i løbet af produktionsårene 1987/88 til 1994/95 opstår vanskeligheder, som vil

kunne bringe gennemførelsen eller en afbalanceret anvendelse af den i stk. 1 omhandlede obligatoriske destillation i fare, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 83 de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at destillationen rent faktisk gennemføres.«

— affattes stk. 12 således:

»12. Inden udgangen af produktionsåret 1994/95 forelægger Kommissionen Rådet en rapport, navnlig over virkningen af strukturforanstaltningerne i vinsektoren, samt eventuelle forslag om ophævelse eller ændring af bestemmelserne i denne artikel, således at ligevægten på vinmarkedet sikres.«

6) Artikel 46, stk. 4, affattes således:

»4. I produktionsårene 1985/86 til 1994/95 afsættes en nærmere fastsat del af den i stk. 1, første led, omhandlede støtte til gennemførelsen af salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft. Med henblik på gennemførelsen af disse kampagner kan støtten fastsættes til et højere beløb end det, der følger af anvendelsen af stk. 3.«

7) Artikel 65, stk. 5, affattes således:

»5. Inden den 1. april 1995 forelægger Kommissionen på baggrund af erfaringerne en rapport for Rådet om det maksimale indhold af svovldioxid i vin, eventuelt ledsaget af forslag, som Rådet træffer afgørelse om efter fremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, inden den 1. september 1995.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1994.

*På Rådets vegne*

Th. WAIGEL

*Formand*